

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Medgyesbodzás Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2010. december 6-án 14.00 órai kezdettel megtartott nyílt üléséről

**Az ülés helye:** Községháza tanácskozó terme

**Jelen vannak:** Krucsai József polgármester  
Nagy Gézáne alpolgármester  
Dr. Gogucz Erzsébet Mónika  
Laduver Attila  
Restály László  
Szabó György Béla képviselők

### **Jelen vannak még:**

dr. Sódar Mária jegyző  
Sramkó Katalin hivatali dolgozó, jkv. Vezető  
Román Aranka Ügyrendi bizottság tagja

**Krucσαι József polgármester:** Köszöntöm a megjelenteket, megállapítom, hogy az ülésről hiányzik Laurovics István képviselő, aki a késését jelezte, az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére felkérem Sramkó Katalin hivatali dolgozót, hitelesítésével javaslom Dr. Gogucz Erzsébet Mónika képviselőt és Nagy Gézáne alpolgármestert megbízni.

Kérem, aki a meghívóban kiküldött napirendi pontok tárgyalásával, valamint a jegyzőkönyv hitelesítők személyével egyetért, kézfelnújtással szavazzon.

A képviselők a napirendi pontokat, és a jegyzőkönyv vezetésével, valamint a hitelesítéssel megbízott személyekkel egyhangúan egyetértettek.

### **1. napirend:**

**Háromnegyed éves beszámoló az Önkormányzat 2010. évi gazdálkodásáról**

**Nagy Gézáne alpolgármester:** A számok magukért beszélnek, ezt szoktuk mondani. Eltérést tapasztalok a nem lakóingatlan bérbeadásánál a bevétel és kiadásnál. A lakóingatlan bérbeadása üzemeltetésénél is látok eltérést. Bevételemnél el kell gondolkodni, hogy az eltörlésre váró kommunális adónál milyen bevételekre tudunk szert tenni.

A könyvtárnál is tapasztalok zavarokat, át kell gondolni ennek a költségtakarékos üzemeltetését.

Ha pontonként vennék a kérdéseimet.

**Gál Klára pénzügyi ügyintéző:** Kiadtuk a költségvetési bevételek és kiadások teljesítését ebből talán kitűnik. A lakóingatlan bérbeadása és üzemeltetése oldalon továbbszámlázást és lakbér bevételt terveztünk. A továbbszámlázott bevételnél van alulteljesítés, itt egy szolgálati lakásra kell gondolni, ahol részletekben fizet a lakó, tehát majd a bevétel később fog realizálódni.

Nem lakóingatlan bérbeadásánál az önkormányzatok egyéb helyiségének bérbeadása került tervezésre (konyha).

Kiadásoknál a teljesítéshez egyes gázenergia villamos energia víz- csatornadíjaknál látható túlteljesítés. A nem lakóingatlan üzemeltetése és bérbeadása súlyosabb, 260 %-os a teljesítés. A gábortelepi óvoda épülete, iskola, alsó-felső rezsi kiadásai lettek ide tervezve, ez lényegesen túl lett tervezve. Az iskolában a felsőben fűtöttek, mert vigyáztak rá a téli hónapokban. Talán erről határozni kellene a testületnek, hogy szigorúan be kell tartani.

**Laduver Attila képviselő:** Még arra sem fogható, hogy a vizesblokk ne fagyjon szét, azért volt?

**Krucσαι József polgármester:** Már most is úgy működik, hogy minden le lett véve alapra.

**Laduver Attila képviselő:** Ha már spórolunk, az iskola előtti tér világítása hogy működik?

**Krucσαι József polgármester:** 3-4 éve kísérletet tettünk, hogy egy időzített kapcsolót tegyünk, annak hátulütője, hogy nagyon drága. Talán azt lehetne, télen szüneteltessük a világítást.

**Dr. Gogucz Erzsébet Mónika:** Ez pazarlás ami ott megy.

**Krucσαι József polgármester:** Felvesszük a kapcsolatot a szerelővel, és biztonsági zárral zárjuk.

**Dr. Gogucz Erzsébet Mónika:** Nem lehetne, hogy az iskola épületében legyen a kapcsoló és akkor 8-ig legyen világítás?

**Krucσαι József polgármester:** Erre már a holnapi napon megpróbáljuk megkeresni a megoldást. Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért abban, hogy hozzunk egy olyan határozatot mely szerint a gázkonvektorokat a használaton kívüli épületben csak rendkívül

indokolt esetben lehessen felkapcsolni, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta.

### **89/2010.(XII.06.) sz. határozat**

Medgyesbodzás Község Önkormányzatának Képviselő-testülete rendelkezik arról, hogy a tulajdonában lévő használaton kívüli ingatlanok esetében a fűtésszezonban a gázkonvektorokat csak rendkívül indokolt esetben lehet felkapcsolni.

Megbízta a polgármestert azzal, hogy ilyen rendkívüli esetekben engedélyt adjon az üzemelésre.

Határidő: azonnal

Felelős Kruzsai József polgármester

**Gál Klára pénzügyi ügyintéző:** Felmerült a közművelődési intézmények szakfeladat látványos túlteljesítése. 137 %-os volt a teljesítés háromnegyed évkor. A nyugdíjas klubok, gábortelepi közösségi szoba költségei valamint a művelődési ház ami ide tartozik . Problémát jelentett a gázenergia, amit jóval túlteljesítettünk.

Az árusok jelentős kiadást okoztak a fűtéssel, amit azóta kiszámlázunk. Gábortelepen a közösségi szobában van fogyasztás. Ezt tovább is számlázzuk és bevételünk nincs belőle. A szociális szobánál ami történik fogyasztás, nem a mi költségünk kellene legyen, egyetlen fillért nem fizetett még a Fehér Bodza.

**Szabó György képviselő:** De ott nincs megállapodás.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Igaz megállapodásunk nincs, de felszólítottuk őket adják le a kulcsokat, jogtalanul vannak a helyiségben.

**Kruzsai József polgármester:** Csak, hogy tudjuk az alsó iskolában nincs fűtés, semmilyen fűtés nincs. Amíg ki nem költöznek nem is tudunk semmit. Gábortelepre holnap megint küldjük ki a felszólítást.

**Laduver Attila képviselő:** Rossz szerződés lett velük is kötve.

**Kruzsai József polgármester:** Nem szerződés volt, odaadtuk használatra nekik.

**Szabó György Béla képviselő:** a 3 emberrel kellene megértetni a dolgot, ne 100 fokon melegítsék magukat.

**Krucσαι József polgármester:** Holnap én reggel ki fogok menni és el fogom mondani. A könyvtárral kapcsolatba is szándékomban áll, Mezőkovácsházával leülni és tárgyalni.

**Restály László képviselő:** Miért kellett kiadni nekünk ezt a könyvtárat?

**Krucσαι József alpolgármester:** Hogy olcsóbb legyen!

**Dr. Sódar Mária jegyző:** A könyvtárat nem adtuk ki. A kistérség mozgókönyvtárat működtet, erre plusz normatívát kapunk. A Polgármester úrral beszéltek, hogy nem a szakmai anyagok frissítésére kellene költeni, hanem a fenntartási költségekhez lehetne hozzájárulni a plusz normatívából.

**Krucσαι József polgármester:** Akkor ez megfelelne egy határozati javaslatnak is, hogy ebbe lépünk.

**Restály László képviselő:** Mi van még a könyvtárban? Internet van még?

**Krucσαι József polgármester:** Igen. A fénymásolás is gond a lakosság felé, megoldást kell találni.

**Restály László képviselő:** Ahol Gábortelepen közmunkás egész nap működteti miért nem lehet megoldani, ezt is egész napra.

**Krucσαι József polgármester:** Egyébként nem négy órás a könyvtár, hanem 6 órás, más kérdés, ha nincs betartva.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Jó ötlet, mert akkor meg lehetne határozni mikor van könyvtári óra, és mikor lehetne másolni.

**Krucσαι József polgármester:** A könyvtár költsége iszonyatos, ott a nyílászárók borzalmasan rosszak, ott a meleg elillan szó szerint. Esetleg gondolkodni kellene, hogy ezt a szolgáltatást máshol csinálnánk meg. Most volt egy pályázatíró aki fűtéskorszerűsítésre pályázhatna, most felmértek, megcsinálják a tervet, majd meglátjuk mennyit lehetne megtakarítani.

**Laduver Attila képviselő:** Szerintem hatékonyan úgy tudnánk megoldani, hogy ha koncentrálnánk az intézményeinket közelebb egymáshoz és központi fűtésre tenni. Túl sokra most nem megyünk, mert annyira széjjel vagyunk.

**Krucσαι József képviselő:** A könyvtárnál csak azt a határozati javaslatot mondanám, hogy a plusz normatívát a működésre fordítsuk.

#### **90/2010(XII.06.)sz. Határozat**

Medgyesbodzás Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a könyvtár esetében a mozgókönyvtár működéséből eredő plusz normatívát működési kiadások fedezetére kívánja fordítani.

Megbízza a polgármestert, hogy jelezze ezen igényét a Mezőkovácsházi Városi könyvtár felé.

Határidő: azonnal

Felelős: Krucsai József polgármester

**Laduver Attila képviselő:** Az iskola közoktatási társulásnál a túlfizetésnél van kérdésem, hogy keletkezett ez nálunk?

**Gál Klára pénzügyi ügyintéző:** Abból adódik, hogy 2009. évben 7,9 millió túlfizetésünk keletkezett. Ebből Medgyesegyháza, csak 3,2 feletti részt utalta vissza nekünk, magánál tartotta az egész éves kiadásokra a hozzájárulást.

**Laduver Attila képviselő:** Megteheti?

**Gál Klára pénzügyi ügyintéző:** Hát megtette!

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Függetlenül attól van pénzügyi megállapodás, vagy nincs, ezt Medgyesegyháza nem tehette volna meg, mert ellentétes a társulási megállapodással. Írásban jeleztük, hogy ezzel nem értünk egyet, ők meg velünk nem értenek egyet.

**Laduver Attila képviselő:** Nem lehet ezt megtámadni?

**Krucasai József polgármester:** Egyeztetni kell velük, a pénzügyi megállapodást pedig szorgalmazni kell.

Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért a háromnegyed éves beszámoló elfogadásával, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta

### **91/2010(XII.6.)sz. Határozat**

Medgyesbodzás Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló - többször módosított - 1992. évi XXXVIII. törvény 79. §-a alapján a helyi önkormányzat 2010. évi gazdálkodásának háromnegyed éves helyzetéről szóló beszámolót az alábbiak szerint hagyja jóvá.

1. Az önkormányzat 2010. évi gazdálkodásának háromnegyed éves helyzetéről szóló tájékoztató az önkormányzat és költségvetési szerve adatait – a helyi önkormányzat 4/2010. (II.26.) számú költségvetési rendeletében meghatározott címrend szerint tartalmazza.

#### **Az önkormányzat és költségvetési szerve 2010. évi költségvetési előirányzatainak háromnegyed éves alakulása**

2. A képviselő-testület az önkormányzat és költségvetési szerve 2010. évi költségvetési előirányzatának háromnegyed éves teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

Megnevezés	Eredeti előirányzat (adatok ezer forintban)	Módosított előirányzat (adatok ezer forintban)	2010. év ¾ éves teljesítés (adatok ezer forintban)	Teljesítés alakulása (adatok %-ban)
<b>Bevételi előirányzat főösszege</b>	224 113	232 117	150 303	64,75
<b>Kiadási előirányzat főösszege</b>	224 113	232 117	149 649	64,47

### Költségvetési bevételek

3. Az önkormányzat 2010. évi háromnegyed éves teljesített - továbbá eredeti, módosított előirányzat szerinti - költségvetési bevételeinek forrásonkénti részletezését az 1. számú és 2. számú mellékletek tartalmazzák.

### A költségvetési kiadások

#### Működési kiadások

4. Az önkormányzat 2010. évi háromnegyed évben teljesített - továbbá eredeti, illetve módosított előirányzat szerinti - működési, fenntartási kiadási előirányzatait a Képviselő-testület a következők szerint hagyja jóvá:

Kiadási jogcímek	Eredeti előirányzat (adatok ezer forintban)	2010. évi módosított előirányzat (adatok ezer forintban)	2010.09.30-i teljesítés (adatok ezer forintban)	2010.09.30-i teljesítés (adatok %-ban)
<b>MŰKÖDÉSI FENNTARTÁSI KIADÁSOK</b>	<b>158 490</b>	<b>160 494</b>	<b>115 692</b>	<b>72,08%</b>
I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	63 281	63 791	42 732	66,99%
II. MUNKAADÓKAT TERHELŐ JÁRULÉKOK	12 606	12 722	9 230	72,55%
III. DOLOGI KIADÁSOK ÉS EGYÉB FOLYÓ KIADÁSOK	41 571	42 602	31 427	73,77%
IV. TÁMOGATÁSERTÉKŰ MŰKÖDÉSI KIADÁS	5 637	5 637	4 796	85,08%
V. MŰKÖDÉSI CÉLÚ PÉNZESZKÖZ ÁTADÁS	904	904	914	101,11%
VI. ÖNKORMÁNYZAT ÁLTAL FOLYÓSÍTOTT ELLÁTÁSOK	34 491	34 838	26 593	76,33%

5. A képviselő-testület az önkormányzat 2010. év háromnegyed évben teljesített - továbbá az eredeti, és a módosított előirányzat szerinti - működési kiadásait kiemelt előirányzatonként az 4. számú és 5. számú melléklet szerint hagyja jóvá.

### **Felhalmozási kiadások**

6. Az önkormányzat felhalmozási (beleértve a felújításokat is) kiadásait a képviselő-testület az alábbiak szerint határozza meg.

Kiadási jogcímek	Eredeti előirányzat (adatok ezer forintban)	2010. évi módosított előirányzat (adatok ezer forintban)	2010.09.30-i teljesítés (adatok ezer forintban)	2010.09. .30-i teljesítés (adatok %-ban)
<b>FELHALMOZÁSI KIADÁS</b>				
Felújítás	0	0	909	100,00 %
Felújítás áfája	0	0	227	100,00 %
<b>Felújítás összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 136</b>	<b>100,00 %</b>
Útberuházás	38 400	38 400	0	0,00%
Gépek, berendezések, felszerelések vásárlása	0	0	78	0,00%
Jármű vásárlás (tanyagondnoki busz)	10 149	10 149	11928	117,53 %
Beruházás áfája	12 137	12 137	3001	24,73%
<b>Beruházás összesen:</b>	<b>60 686</b>	<b>60 686</b>	<b>15 007</b>	<b>24,73%</b>
Első lakáshozjutás támogatása	200	200	0	0,00%
<b>Felhalmozási célú pénzeszközátadás</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Felhalmozási célú kamatkiadás</b>	<b>1 863</b>	<b>1 863</b>	<b>728</b>	<b>39,08%</b>

A felhalmozási kiadásokat a 7. számú melléklet tartalmazza.

### **Finanszírozási kiadások**

7. Az önkormányzat 2010. évi háromnegyed évben teljesített - továbbá eredeti, illetve módosított előirányzat szerinti - finanszírozási kiadási előirányzatait a Képviselő-testület a következők szerint hagyja jóvá:

Bevételi jogcímek	Eredeti előirányzat (adatok ezer forintban)	2010. évi módosított előirányzat (adatok ezer forintban)	2010.09.30-i teljesítés (adatok ezer forintban)	2010.09.30-i teljesítés (adatok %-ban)
FINANSZÍROZÁS KIADÁSAI				
Hosszú lejáratú hitel visszafizetése pénzügyi vállalkozásnak	2 874	2 874	1 997	69,49%
Rövid lejáratú hitel visszafizetése (munkabérhitel)	0	0	5 000	100,00%
Likviditási hitel (folyószámla hitel technikai jelleggel)	0	0	5 867	100,00%
<b>Összesen:</b>	<b>2 874</b>	<b>2 874</b>	<b>12 864</b>	<b>447,60%</b>

A finanszírozási kiadásokat a 6. számú melléklet tartalmazza.

8. Az önkormányzat 2010. évi háromnegyed évben fennálló hitelállományát a Képviselő-testület a 13. számú melléklet szerint hagyja jóvá.

#### **Költségvetési kiadások és bevételek szakfeladatonként**

9. Az önkormányzati hivatal 2010. év háromnegyed évben teljesített költségvetését feladatonként a 3. számú, 8. számú és 10. számú mellékletek tartalmazzák.

10. Az Önkormányzat létszám adatait a 11. számú melléklet tartalmazza.

#### **Költségvetési tartalék, illetve a hiány/többség alakulása**

11. Az önkormányzat költségvetési tartaléka 6 000 ezer forint.

12. Az önkormányzat képviselő-testülete a költségvetési hiány, illetve többlet összegét az alábbiak szerint hagyja jóvá:

Hiány:           nincs  
Többlet:        nincs

*A határozathoz kapcsolódó mellékletek csatolva.*

**Határidő:** értelem szerint

**Felelős:** Krucsai József polgármester

### **Melléletek**

1. számú melléklet: Az Önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített bevételei főbb bevételi jogcímenként
2. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített bevételei forrásonként
3. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített bevételei szakfeladatok szerinti bontásban
4. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített kiadásai főbb kiadási jogcímenként
5. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített működési kiadásai forrásonként
6. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített finanszírozási kiadásai
7. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített felhalmozási kiadásai forrásonként
8. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített kiadásai szakfeladatok szerinti bontásban
9. számú melléklet: Az önkormányzat által folyósított ellátások részletezése 2010. év 09.30.
10. számú melléklet: Az önkormányzat 2010 év 09.30-án teljesített bevételei és kiadásai feladatonként
11. számú melléklet: Létszámadatok 2010.év 09.30-án
12. számú melléklet: Pénzforgalom egyeztetése 2010. év 09.30-án
13. számú melléklet: Hitelállomány 2010. 09.30-án

## **2. napirend**

### **2011. évi költségvetési koncepció**

**Krucasai József polgármester:** Ez még nem kőbe vésett dolog, majd még a parlament ha elfogadja a költségvetést, azután fogunk eljutni azokhoz a fő számokhoz, amikkel lehet tervezni.

**Laduver Attila képviselő:** Az ÜB megtárgyalta, elfogadásra javasolta. Vitatkoztunk egy picit, én fő cselekedetnek azt találnám, ha az önhiki körbe vissza tudnánk kerülni, itt nagyon résen kell lenni, milyen feltételek fognak majd leszakadni előttünk. Óvodánál vettem fel ezt az esetleges szót. Ezt mindenképpen csinálni kell. A vállalkozók kommunális adóját pótolni kell.

**Krucσαι József polgármester:** A kommunális adó pótlására megoldást kell találni, a lakóingatlanra kivetett adót semmiképpen nem támogatom. Iparüzési adót nem tudjuk emelni, az már a csúcson fut.

A jegyző a következő testületi ülésre majd megtalálja a módját, hogy hogyan lehetne bevételhez jutni. Arra fogunk törekedni, hogy a hiteleinket maradéktalanul tudjuk fizetni. Kinek van hozzászólása?

**Restály László képviselő:** Most a vállalkozók, meg őstermelők között vannak-e akik el vannak túlzottan maradva, vagy van-e aki egyáltalán nem fizet? Lehet, hogy ebbe nem lehet nyilatkozni, nem is személyre gondolom, hanem van-e ilyen.

**Szász Imréné gazdálkodási ügyintéző:** Adós kolléganő tudna nyilatkozni az összecszerülésben

**Nagy Gézáne képviselő:** Az adó szempontjából az iparüzési és kommunálisnál nagyon szépen teljesült, a gépjárműnél van hiány.

**Gál Klára pénzügyi ügyintéző:** Az adós kolléganő folyamatosan küldi a felszólítást akinek elmaradása van.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** A végrehajtás a nemfizetőknél folyamatban van, akinek nincs jövedelme annál nyilván akadályba ütközik.

**Krucσαι József polgármester:** Úgy látom az ésszerűsítésekkel több bevételhez fogunk jutni.

**Laduver Attila képviselő:** Az új típusú közmunkaprogrammal származhat bevétele az önkormányzatnak?

**Nagy Gézáne képviselő:** A közcélú foglalkoztatásnál még nehezebb feladat hárul ránk.

**Gál Klára pénzügyi ügyintéző:** Teljesen át fog szerveződni a közmunkaprogram. Rövid távú 2-4 hónapig terjedő időtartamban 4-6 órában. Hosszú távú programra pályázni kell majd, hogy milyen feltételekkel, milyen munkára lehet alkalmazni.

**Krucσαι József polgármester:** És azért mondtam, ha ezek a társulások létrejönnek, a kistérség lesz a legnagyobb foglalkoztató. Ezért kértem segítsenek összeállítani a képviselők a közmunkaprogramot, hogy a munkaügy támogassa, és értéknövelő munkát végezzenek. Ilyen létszámban már nem lesz még egyszer program. Ez már nyomon követhetetlen, voltak akik vissza is éltek vele elég rendszeresen.

**Laduver Attila képviselő:** fontos momentum, ha nincs egy hónap munkaviszonya, akkor következő évben nem lesz jogosult semmire.

**Krucσαι József polgármester:** Erre figyelünk is.

**Restály László képviselő:** A mezőöri dolgot nem kellett volna a koncepcióba bevonni?

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Arról volt szó, előbb a közmeghallgatáson felmérjük az igényt,

egyáltalán igényli-e a lakosság, majd pedig a földtulajdonosokkal kell leülni

**Szabó György Béla képviselő:** Elvileg két évig dotálja az állam az működését. A családsegítésnél ha már fűtésről van szó, komoly fűtési számlák vannak. Nem lehetne-e közelebb hozni?

**Krucσαι József polgármester:** Ezt megbeszéltem vele, ott volt a telefonszámlák ügye is.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Pontosán mi honnan tudjuk, hogy a családsegítés mit fogyaszt, hiszen ott nincs külön gázóra és a nyugdíjas klub is ott van?

**Gál Klára püi előadó:** fele-fele arányban vettük a teljesítést.

**Krucσαι József polgármester.** Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért azzal, hogy az Önkormányzat 2011 évi koncepciója elfogadásra kerüljön, kézfelnyújtással szavazzon.

Medgyesbodzás Község Önkormányzatának képviselő-testülete 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi szavazatot hozta:

**92/2010.(XII.06.) sz. határozat**

Medgyesbodzás Község Önkormányzatának képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi koncepcióját elfogadja az előterjesztés szerinti tartalommal.

Határidő: folyamatos

Felelős: Krucσαι József polgármester

15.00 órakor Gál Klára és Szász Imréné hivatali dolgozók távoznak az ülésről.

### **3. Bejelentések.**

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Útpályázattal kapcsolatban a múltkor már ezt tárgyaltuk. Kaptunk egy levelet, amiben megerősítettek, hogy mi nem feleltünk meg a pályázati feltételeknek.

Egy cég kereste a meg a polgármestert, hogy KEOP pályázati lehetőség van érvényben. Környezetvédelmi pályázat 300 db tölgyfa komposztáló ládát helyeznek ki a lakosság részére. 10 millió forintos pályázat lenne, 500 ezer önerőt kellene biztosítani.

**Restály László képviselő:** Nem arról volt szó, hogy teljesen ingyenes lesz? 300 láda házakhoz lenne kirakva?

**Dr. Sódar Mária jegyző:** a tájékoztató szerint 500 ezer valahogy visszaforgatásra kerülne a pályázaton belül, de nem értettem pontosan hogyan.

**Krucσαι József polgármester:** Volna ennek egy projektmenedzsere, aki felmérné, hogy hova

lehetne kihelyezni.

**Szabó György Béla képviselő:** Szerintem ezt ki kéne vinni a közmeghallgatásra és megkérdezni

**Nagy Gézáne alpolgármester:** Én ezt más pályázati forrásra tartogatnám szívem szerint. Pontosítani kellene, hogy ezt az önerőt milyen módon is kellene biztosítani

A Képviselő-testület egyhangúan elnapolta a döntést.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Körjegyzőséggel kapcsolatban a megállapodás tervezetét minden képviselő megkapta. A meghozott határozatot vissza kellene vonni, mivel a kialakult álláspont szerint Medgyesbodzás nem kíván ilyen feltételek mellett társulni. Tekintettel arra, hogy már szándékunkat a körjegyzőség alakítására írásban kijelentettük, ezt most vissza kell vonni.

**Krucσαι József polgármester:** Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért az előterjesztésben foglalt határozati javaslat elfogadásával, kézfelnnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**93/2010.(XII.6.) sz. határozat**

Medgyesbodzás Községi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy visszavonja körjegyzőség létrehozásáról szóló 87/210(XI.11.) sz. határozatát, tekintettel arra, hogy a körjegyzőségi megállapodás tartalmában nem tudott megegyezni Pusztatölaka községgel.

Felelős: Krucσαι József polgármester

Határidő: értelem szerint

**Dr.Sódar Mária jegyző:** Amiről már szó volt a korábbiakban, hogy a vállalkozók kommunális adója megszűnik és bevételkiesése lesz emiatt az Önkormányzatnak, ahogyan már korábban kijelentésre kerül újabb adónemet nem kívána képviselő-testület bevezetni.

**Krucσαι József polgármester:** Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért az előterjesztésben foglalt határozati javaslat elfogadásával, kézfelnnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **94/2010.(XII.6.) sz. határozat**

Medgyesbodzás Községi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2011. évtől a vállalkozók kommunális adójának megszűnése miatt nem vezet be új helyi adót.

Felelős: dr. Sódar Mária jegyző

Határidő: értelem szerint

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Kisebbséggel kötendő együttműködési megállapodás. A megállapodás tervezet elkészült.

**Nagy Gézáne alpolgármester:** A kisebbség külön hívja le a normatíváját, egy elkülönített alszámlájára?

**Dr. Sódar Mária jegyző:** A Polgármesteri Hivatal útján.

**Krucσαι József polgármester:** Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért az előterjesztésben foglalt határozati javaslat elfogadásával, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **95/2010.(XII.6.) sz. határozat**

Medgyesbodzás Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja a Medgyesbodzás Község Román Települési Kisebbségi Önkormányzattal az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 66. § -án és 68.§ (3) bekezdésén alapuló a gazdálkodási szabályok végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat és eljárási rendet.

Felelős: Krucσαι József polgármester

Határidő: azonnal

**Krucσαι József polgármester:** Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért az előterjesztésben foglalt határozati javaslat elfogadásával, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **96/2010.(XII.6.)sz. határozat.**

Medgyesbodzás Községi Önkormányzat Képviselő-testülete nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII.

törvény 59.§ (3) bekezdése alapján ingyenes használatba adja Medgyesbodzás Község Román Települési Kisebbségi Önkormányzatának a Polgármesteri Hivatal ( 5663 Medgyesbodzás Széchenyi u. 38) Házasságkötő termét , illetve 1 db számítógépet. Vállalja továbbá a működéshez szüksége adminisztratív fel adatok ellátását.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy az ingyenes használatba adásról, különös tekintettel a házasságkötő terem használatának rendjéről, a kisebbségi önkormányzattal megállapodást kössön.

Felelős: Krucsai József polgármester

Határidő: azonnal

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Bodzásiút Kft elkészítette tájékoztatóját a végzett tevékenységéről, kérem ezzel kapcsolatos kérdéseiket tegyék fel, a volt ügyvezető Sramkó Katalin jelen van azt megválaszolja.

**Nagy Gézáne képviselő:** Én nem erre gondoltam én arra gondoltam, hogy egy olyan kimutatást kapunk, ahol az van kimutatva, hogy az Önkormányzat konkrétan a gázközmű vagyonából, vagy milyen forrásból fedezte az útberuházást.

15.12 órakor Laurovics István képviselő csatlakozott az üléshez.

**Sramkó Katalin volt ügyvezető:** Mint a beszámolóban is említettem a Kft alapítását az Önkormányzat testületi határozatban döntötte el.

A megalakított kft működését a törvénynek megfelelően végezte. Az önkormányzat, mint megrendelő lépett üzleti kapcsolatba a kft-vel. Az út beruházására, a kohósalak vásárlására adott megrendelést, amelyet a Kft teljesített, majd kiszámlázott. A számlák törlesztése rendben megtörtént, a Kft-nek nincs és nem volt rálátása arra, hogy ezt az Önkormányzat milyen forrásból biztosította. Itt az Önkormányzati iratokat kellene megnézni, különösen a 2004. évi testületi anyagokat, illetve talán azok a képviselők tudják erre a választ, akik akkor is képviselői minőségben tevékenykedtek.

Az előzetes tervek szerint az Önkormányzat tagi kölcsön formájában nyújtott volna segítséget a Kft felé, majd az útberuházás végén a Kft az utat visszaadta volna az Önkormányzatnak. Ez azonban az Áfa törvény változása miatt nem valósulhatott meg. Az Apeh átfogó vizsgálatot tartott, az addig nyújtott tagi kölcsönt, előleggé kellett minősíteni, majd végszámlával elszámolni az Önkormányzat felé.

**Restály László képviselő:** Jól látom, hogy itt voltak másfelé is kohósalak értékesítések, hogyan lehet ez amikor a Béke utcába meg nem lett elég?

**Sramkó Katalin volt ügyvezető:** Az egyéb megrendelők felé történő értékesítés nem az Önkormányzat által lerendelt mennyiség terhére történt. Az, hogy a Béke utcában gond volt a munka minőségével kitűnik a beszámolóból is, hiszen éppen emiatt álltunk perben az

alvállalkozóval, minőségi kifogások merültek fel a munkája ellen, többek között a Béke utca egy szakaszában, ezen túl pedig a külterületi utak vonatkozásában is.

**Restály László képviselő:** történtek-e személyeknek kifizetések, alkalmazott-e személyeket a Kft.

**Sramkó Katalin volt ügyvezető:** Kifizetések személyek részére nem történtek, csupán a Kft ügyvezetője részére volt megbízási díj 15 ezer forintos összegben havonta, arra az időszakra amely alatt a munka folyt. Amikor a Kft már nem végzett munkát mint ügyvezető lemondtam a tiszteletdíjmról, mivel munkát sem végeztem, csupán a per eredményére várakoztunk.

**Krucσαι József polgármester:** Még annyit, hogy a beszámolóban elhangzott két név, akik rendszeresen segítettek az útépitésben, ezt egészíteném ki Nyolczas Boldizsárra, valamint a Gaboszár Kft-re, akik szintén önzetlenül segítettek, nekik is jár a köszönet ezért utólag is.

**Restály László képviselő:** Nem értem, hogy nem lehetett azt tudni áprilisban mikor alakult a Kft, hogy májusban majd az adótörvény változik. Minek kellett akkor a Kft.

**Sramkó Katalin volt ügyvezető:** Arra, hogy minek kellett a Kft, a volt képviselő-testület adhatja meg a választ, a másik részére talán annyi válaszom van, hogy ma a képviselő-testület miért nem hozott olyan döntést, amiről majd a szociális törvény csak januártól fog rendelkezni. Sajnos vannak olyan esetek, hogy egy döntést meghoznak a döntéshozók, de a véghezvitele előtt át kell értékelni, mert a törvényt be kell tartani. Éppen emiatt volt az átfogó Apeh ellenőrzése a Kft-nek, hogy a működése a törvény változása ellenére is jogszerű legyen.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** A következő pont amit az idő rövidege miatt csak a bejelentések közé építettünk be az az, hogy az átmeneti gazdálkodásról szükséges rendelet alkotni, hogy a végleges rendelet megalkotásáig zökkenőmentesen működhessen az önkormányzat.

**Krucσαι József polgármester:** Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért azzal, hogy az előterjesztésben kiküldött rendelet tervezet az átmeneti gazdálkodásról elfogadásra kerüljön, kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta.

#### **13/2010.(XII.7.)önkormányzati rendelet**

Medgyesbodzás Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotta 13/2010.(XII.7.) önkormányzati rendeletét a 2011. évi költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályairól

**Dr.Sódar Mária jegyző:** 2011 évi díjemelési javaslat Békés Manifest emelés 5%. Megküldték a jövő évi javaslatot, melyet rendeletben kell a képviselő-testületnek elfogadnia.

**Krucσαι József polgármester:** Először 6 %-ot akartak, 4-et javasoltam 5 lett a vége.

**Nagy Gézáne alpolgármester:** Elküldték-e a levelet, a szolgáltató felé.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Értesítettük, hogy adategyeztetés lesz belőle.

**Krucσαι József polgármester:** Kérem a képviselő-testület tagjait, hogy aki egyetért, hogy az előterjesztés szerinti rendelet tervezet elfogadásra kerüljön, kézfelnýtással szavazzon.

#### **14/2010.(XII.7.)önkormányzati rendelet**

Medgyesbodzás Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotta 14/2010. (XII.7.) önkormányzati rendelete a helyi hulladékkezelési közszolgáltatás rendjéről, a településtartás egyes kérdéseiről, és közszolgáltatás díjainak megállapításáról szóló 6/2003.(IV.14.) önkormányzati rendeletének módosításáról

**Krucσαι József polgármester:** Vízjavító programhoz kellene egyetértési jogot gyakorolni. Romániából hoznak 8000 m<sup>3</sup> vizet és abból javítóvízként feljavítják a vizeinket. Hiába mondtuk, hogy nem látjuk értelmét, hogy 20 km-ről arrébról vegyük meg a vizet ami itt is van. Ha nem lépünk be, akkor saját magunknak kell a vizet biztosítani.

**Dr. Sódar Mária jegyző:** Délelött kaptam meg az anyagot, létrehoznak egy Martos RT. Társaságot, a román jog szerint. A Vízművek fogja támogatni, tagi kölcsönnel

**Dr Gogucz Erzsébet Mónika képviselő:** Mi lesz az eddig fizetett vízjavító programra fizetett pénzekkel. Az a pénz átkerül a Vízművekhez.

**Krucσαι József polgármester:** Erre majd 16-án kapunk választ a vízközmű tárgyaláson. Kérem a képviselő-testület tagjait, aki egyetért az előterjesztésben foglalt határozati javaslat elfogadásával, kézfelnýtással szavazzon.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **97/2010.(XII.6.) határozat**

Medgyesbodzás Község Önkormányzat képviselő-testülete egyetért a Közép-békési Kistérség Ivóvízjavító program által előterjesztett Ivóvíz szállítása Arad megyéből Békés megyébe projekttel.

Felelős: Krucσαι József polgármester

Határidő: azonnal

**Restály László képviselő:** Egyre többet lehet hallani az idegen betolakodókról a községben, mi újság rendőrrel.

A másik meg javasolni szeretném, hogy a polgármester látogassa meg a nyugdíjas klubjainkat, mert úgy hallottam van rá igény, ez még eddig nem történt meg.

**Krucσαι József polgármester:** Áprilisban fogja a rendőrség beintegrálni a határrendészetet az állományába, onnan fognak rendőrt kihelyezni. A klubok látogatása tervben van.

Több hozzászólás és kérdés nem lévén Krucσαι József polgármester az ülést 15.30 órakor berekesztette.

Kmf.

Krucσαι József  
Polgármester

Dr. Sódar Mária  
jegyző

Dr. Gogucz Erzsébet Mónika  
Jkv. Hitelesítő

Nagy Gézáne  
jkv. hitelesítő